The foregoing in English thus.

"We, the undersign'd John Bulkeley, John Cummins, and John Young, subjects of his majesty King George the Second, King of Great Britain, do declare to have received from the honourable captain of sea and land, Theodore Rodriques of Faria, the sum of fourty-four thousand and eight hundred rees, in ready and lawful money, by different times, for our support and succour from the 17th of May instant, to this present date: And, for the said charity, we implore the Almighty to grant him health and prosperity. And on this account, we humbly desire the consul of the same nation, that, by these presents, he may not omit giving full satisfaction to the above-mention'd captain of sea and land, for the said sum, it being employed on a very charitable account, being in a deplorable condition, and not able to repay the same; and we not knowing in what manner to write, to acknowledge the above favours, have desired Mr Gabriel Prynn, a merchant in this city, and interpreter of both languages, that he may act for us; and we leave it to him to do in this affair as it shall seem meet unto him; and as a witness to this matter he hath sign'd his name.

Say 44 100. Bahia, the 14th September, 1742.

John Bulkeley. John Cummins. John Young.

To the veracity of the above assertion I have sign'd my name,

GABRIEL PRYNN."

Since our being here, we have been inform'd of one of his majesty's ships with three store-ships being arriv'd at Rio Janeiro, supply'd with stores and men for the relief and assistance of the Severn and Pearl, (which were sail'd before in January last for Barbadoes) and that our people were gone on board of them, and bound for the West Indies.

Here is a very good bay for ships to ride in, with the wind from E.S.E., to the northward and westward back to the S.W., and wind to the southward, which blows in and makes a very great sea. At the east side coming in, standeth Point de Gloria, where is a very large fortification with

a tower